

TOTO

CW330GUM (分離式馬桶)

為了使商品的各項功能能充分發揮，施工時請務必遵照本施工說明書的內容正確地施工。
組裝完成後，也請務必向客戶詳細解說商品的使用方式。

安全注意事項 (為了安全起見請務必遵守)

施工前，請務必詳細閱讀「安全注意事項」後，再正確的施工。
本說明書中所列出之各種警告標示，是為了方便您能安全且正確的安裝此商品，並防範對您本人及其他使用者造成危害，或因使用不當而導致財物損失。各標示及其涵義如下所示。

表 示	意 味
	注意 若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員受傷或財物損失。

※財物損失意指損害擴及房屋・設備及家畜・寵物。

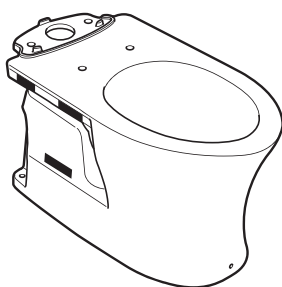
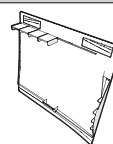
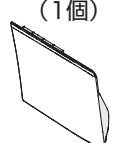
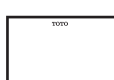
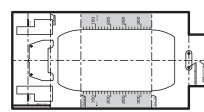
以下列圖示區分，說明應遵守內容的種類。

	 為絕對「禁止」的行為。 左圖表示「禁止拆解」。		 務必執行的「強制」內容。 左圖所示為「務必執行」。
---	--	---	--

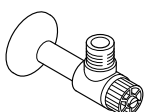
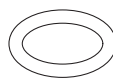
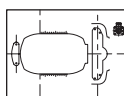
 注意	
	禁止 請勿對馬桶施與重力或撞擊 可能因馬桶破損，導致人員受傷，或因漏水導致弄濕傢俱設備。
	務必執行 施工時，請務必使用產品包裝內所附的零件，及指定零件 可能導致無法正常安裝。 施工時，請遵照此說明書確實進行 可能導致故障或漏水。

包裝內零件

※請參照下表，確認是否有以下零件。

馬桶本體	排水套管	固定金具類	
 馬桶本體 (1個)	 馬桶連接部 (1個) ※附橡膠套頭  連接管 (1個)  地面法蘭連接部 (1個)	 固定片 (1個)  木螺絲 (固定片用) ($\phi 5 \times 50$: 2個)	 木螺絲 (馬桶連接部用) ($\phi 5 \times 50$: 2個)  T型螺栓 (2個)
裝飾側蓋	油泥	裝飾蓋類	
 裝飾側蓋(右) (1個)  裝飾側蓋(左) (1個)	 金屬法蘭用 (1個)  塑膠法蘭用 (1個)	 木螺絲 (前固定用) ($\phi 5.8 \times 56$: 1個)  木螺絲 (後固定用) ($\phi 4.8 \times 63$: 2個)  裝飾蓋 (前固定用) (1個)  裝飾蓋 (後固定用) (2個)  華司(後固定用)2個	 施工說明書 (日文1份)  施工板 (日文1份)

包裝內零件

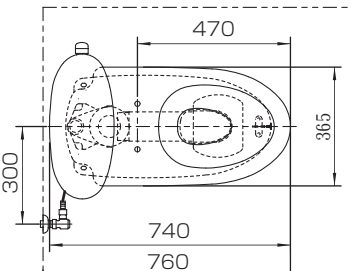
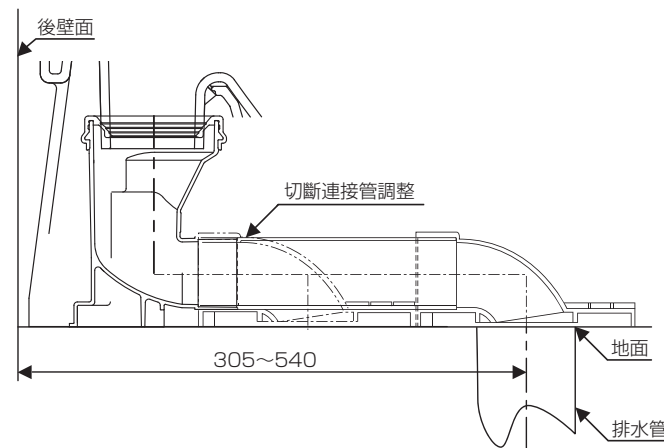
	PAL075-S2	TWL8S	CES9432A-1
TWC330S	 止水栓 (1個)	 塑膠子 (2個)  墊圈 (2個)  螺絲 ($\phi 6 \times 60$: 2根)	 裝飾蓋(1個)
	 軟管 (1個)	TWC1	其他
	 油泥 (1個)	 塑膠子 (2組, 8個入)	 施工說明書 (中文1份)  施工紙板 (中文1份)

安裝前注意事項

- 安裝前，請確保馬桶安裝所需要的空間，並確認不會妨礙門的開關。
- 請在安裝作業全部結束後，再進行製品的通電及通水作業。
- 請避免損傷連結軟管前端的連接部。
- 給水壓力最低必要水壓(流動壓)為0.5Kg(10L／分)、最高水壓(靜水壓)7.5Kg。請使用於此範圍內。
- 施工前，請先確認給水口及排水管在指定位置。

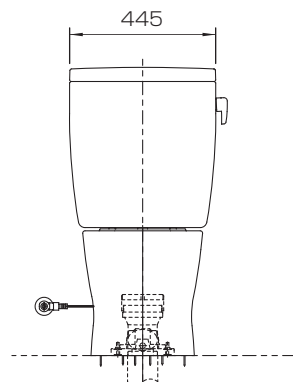
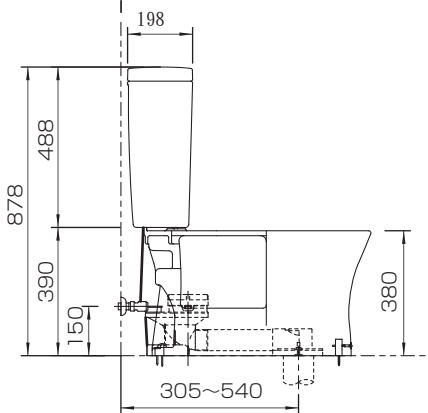
■ 確認排水距離
連接管依據排水距離切斷，
使用PVC管黏著劑確實連接。
※排水距離305mm時，不需要使用連接管。

安裝前注意事項



商品組合圖
(施工完成圖)
壁面給水

(單位: mm)



確認給水位置

⚠注意



給水位置正下方不可設置電源插座
避免給水軟管接觸到電源插頭・插座

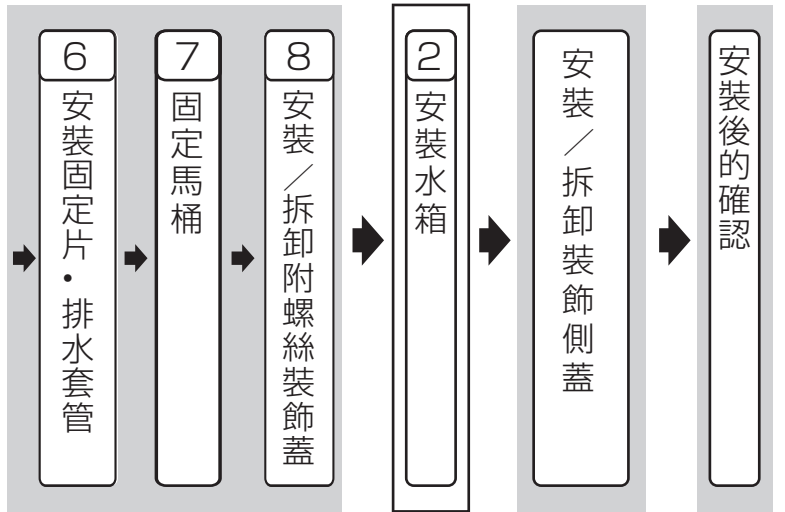
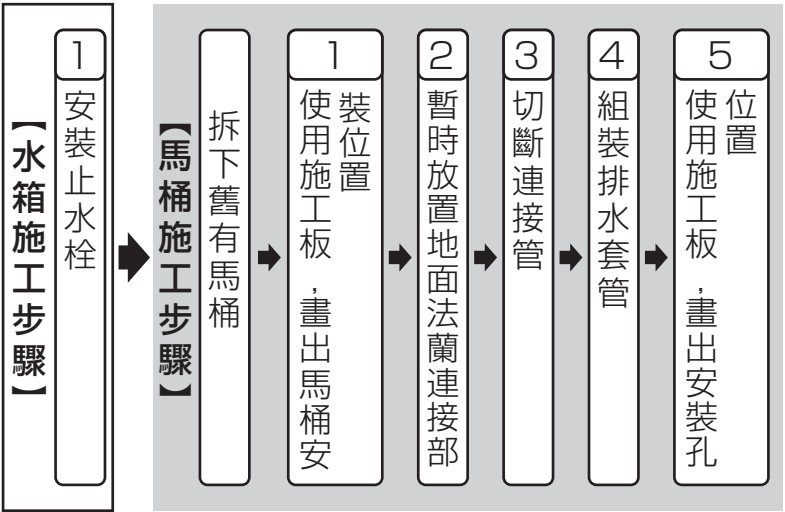
因為結露水等，水飛濺到電源插座，可能導致火災或觸電。

給水位置	馬桶用給水軟管型號	軟管長度	對應範圍（參照前頁「商品組合圖」）
標準	請使用同包裝內的給水軟管。	300mm	標準範圍最適當的長度。

※為避免折到給水軟管，請調整連接方向。
如果給水軟管折到，可能導致水路阻塞、漏水等情形。

施工步驟

請依照施工步驟，正確安裝馬桶・水箱。
（ 部分，請參照本說明書， 部分，請參照水箱說明書。）



各部位名稱及施工要點



※請務必安裝上水箱包裝內的附濾網止水栓。
可能因為異物阻塞，導致止水、出水不良。



要點④
請與地面密合接著！（➡⑥）

要點⑤
請先固定馬桶後方的木螺絲！
確實鎖緊，並避免馬桶破裂！
最後，再以手鎖緊！

木螺絲（ $\phi 4.8 \times 63$ ）

裝飾蓋（後）

華司

魔術氈

木螺絲（ $\phi 5 \times 50$ ）

裝飾側蓋（左）

裝飾側蓋（右）

魔術氈

馬桶

平頭木螺絲（ $\phi 5.8 \times 56$ ）

裝飾蓋（前）

要點①

連接管請直直切斷！
（➡③）

要點②

請勿弄錯接著劑塗抹位置！
（➡④）

地面法蘭連接部

油泥

木螺絲（ $\phi 5 \times 50$ ）

要點③

利用施工紙板，確實描繪出固定片位置！
（➡⑤）

安裝前

拆下舊有馬桶

拆下舊有馬桶，將油泥清除乾淨。

1 使用施工板，畫出馬桶安裝孔位置

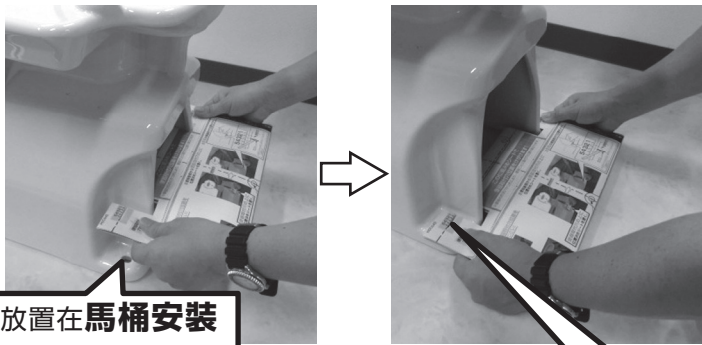
※由於馬桶種類眾多，每種馬桶的安裝位置有差異。

①打開包裝箱。

※**施工前，請在施工板上畫出馬桶安裝孔位置！**

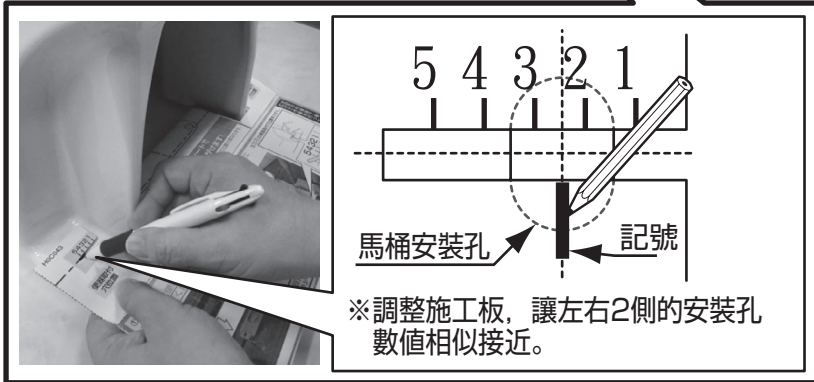


②將施工板放置在馬桶後側的**馬桶安裝孔上**。



施工板放置在**馬桶安裝孔上**。

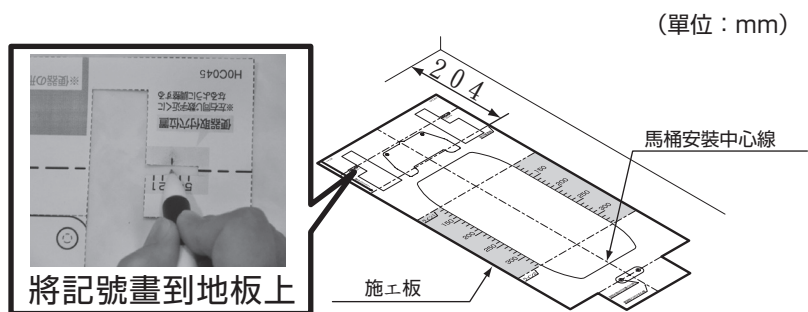
③在施工板上畫上**左右**的馬桶安裝孔中心記號。



④攤開施工板，由後方壁面204mm處，對準施工板安裝基準線並放置。

※左右兩側都要決定安裝基準線的位置。

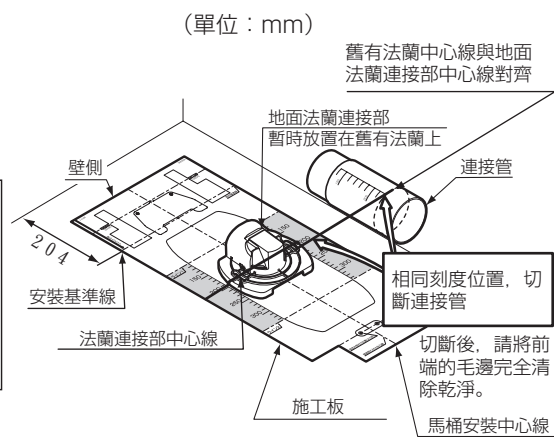
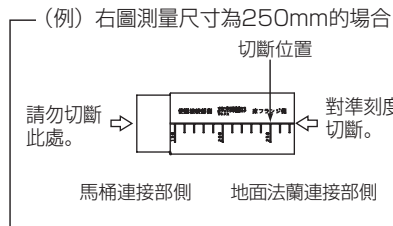
⑤ 將③所做的記號，畫到地板上。



由④的作業開始，攤開施工板進行作業。

3 切斷連接管

依據排水距離，切斷連接管。



4 組裝排水套管

⚠注意

請務必將連接管完全套入

未確實連接時，可能因為漏水，浸濕家具，而導致財物損失。



務必執行

與地板接著時，請確實密合接著，不可留有隙縫

隙縫過大，可能因為漏水，浸濕家具，而導致財物損失。



5 使用施工板畫出安裝孔位置

①將施工板放置在①對齊的位置。

②確認止水栓在給水管範圍內。

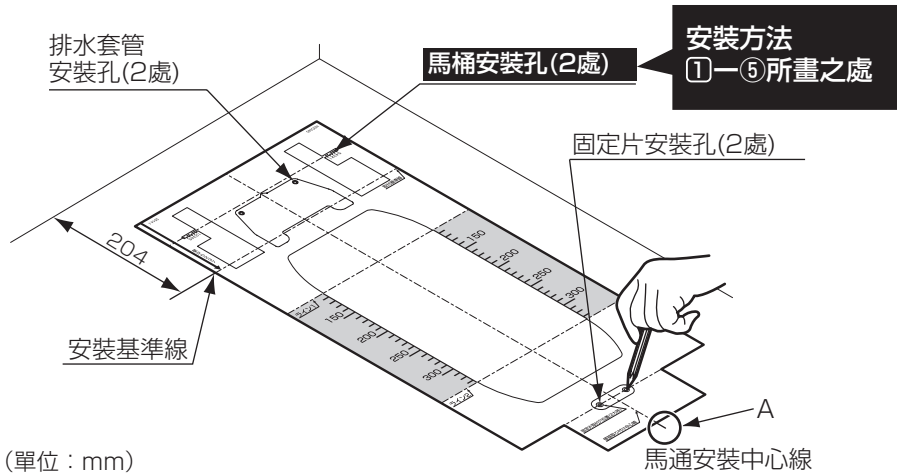
※給水位置不適當，止水栓可能干擾到商品。

③畫出排水套管安裝孔位置及固定片安裝孔位置(4處)。

④使用鉛筆等物(之後會擦掉)在下圖A處(馬桶安裝中心線)做記號。

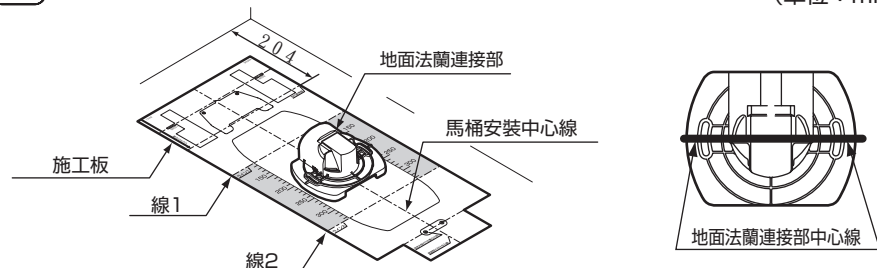
⑤在畫出的安裝孔位置開約 $\phi 8$ 的預留孔。

※開約 $\phi 8$ 的預留孔，會讓作業較容易進行。



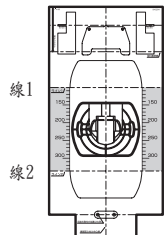
2 暫時放置地面法蘭連接部

(單位：mm)



範例①

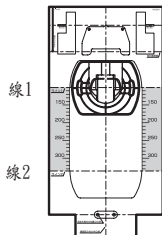
地面法蘭連接部中心線在
線1及線2之間



對準刻度，切斷連接管
→ 3

範例②

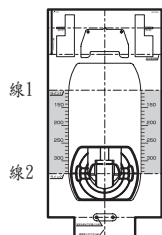
地面法蘭連接部中心線與
線1一致



不需要連接管
→ 4

範例③

地面法蘭連接部中心線與
線2一致

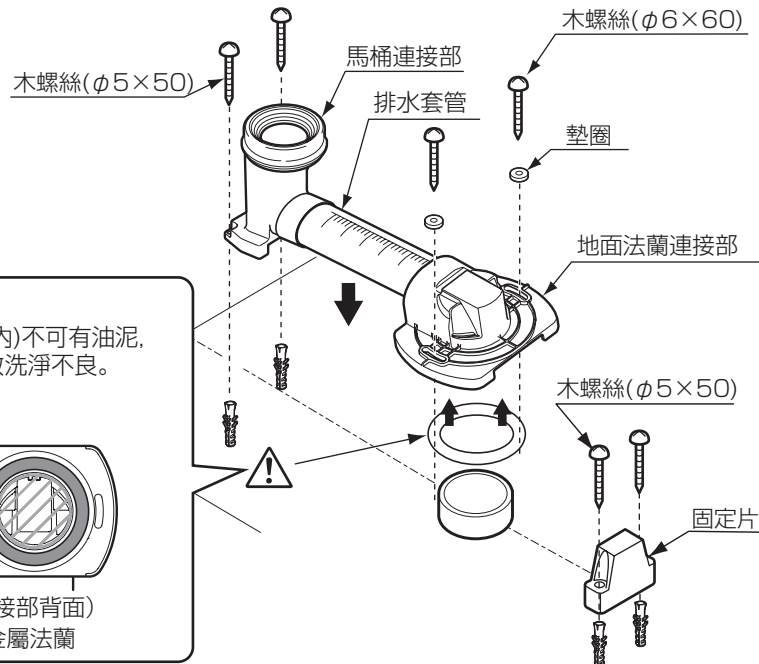
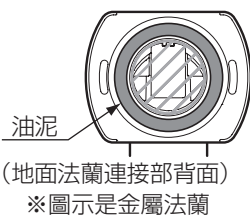


連接管不需要切斷
→ 4

6 安裝固定片・排水套管

注意

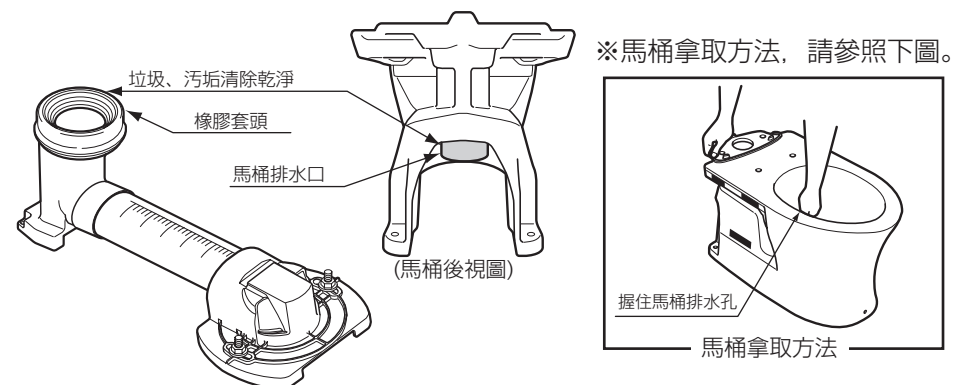
排水路部分(斜線內)不可有油泥，
進行組裝。會導致洗淨不良。



※氣溫下降，接著塊可能發生變硬的情形。此時，請連同包裝袋放入20~30℃溫水中，使其柔軟後使用。

7 固定馬桶

❶請將馬桶排水口及排水套管連接部周遭的垃圾及污垢清除乾淨，將馬桶排水口插入排水套管。



❷使用木螺絲、墊圈、裝飾蓋(後)固定馬桶後側的安裝孔(2處)。

※請注意，請確實鎖緊，並避免馬桶破裂。

❸馬桶前側安裝孔插入平頭木螺絲，將馬桶固定在固定片，裝飾蓋(前)插入螺絲頭。

※固定馬桶前側時，請將馬桶前方的孔對準地面上的記號(圖A)。

※最後以手鎖緊，避免馬桶破損，請注意。

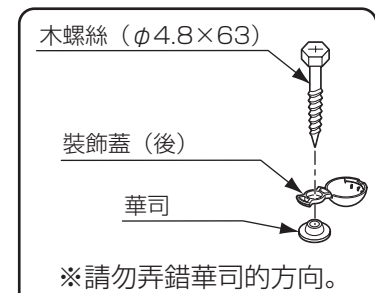
※本產品禁止使用任何水泥安裝，對所有因水泥安裝引起的馬桶破裂本公司恕不負責。

⚠注意



請務必先固定馬桶後部

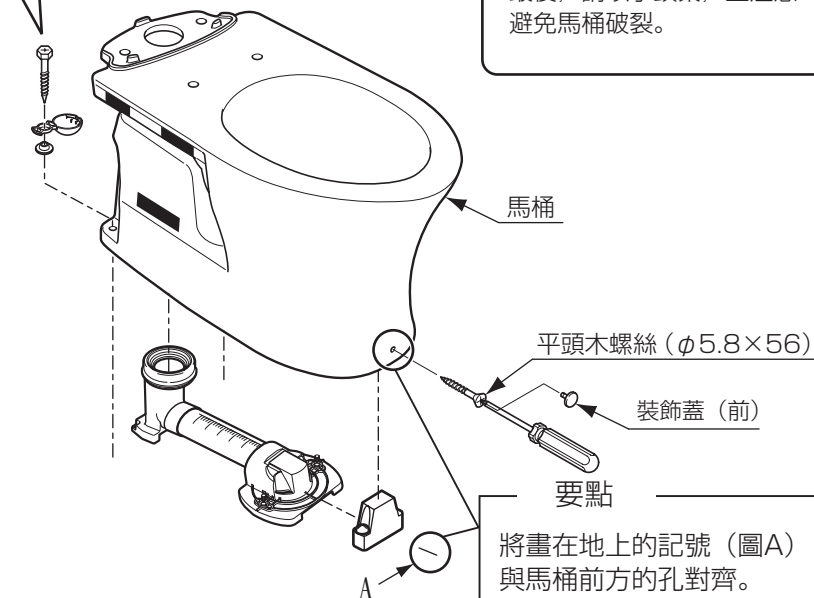
如果先固定馬桶前方，馬桶會向後方滑動，導致橡膠套頭處漏水，弄濕傢俱設備等造成財務損失。



※請勿弄錯華司的方向。

注意

最後，請以手鎖緊，並注意避免馬桶破裂。



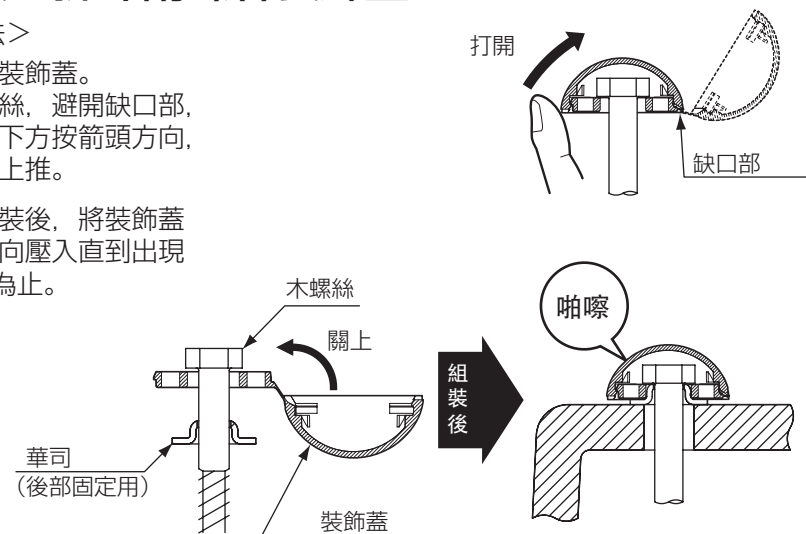
將畫在地上的記號 (圖A) 與馬桶前方的孔對齊。

8 安裝／拆卸附螺絲裝飾蓋

＜安裝方法＞

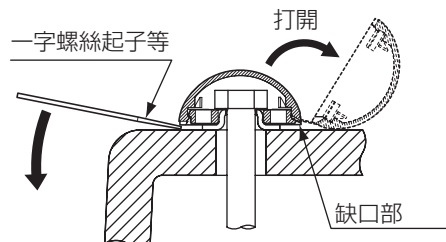
❶首先打開裝飾蓋。手拿木螺絲，避開缺口部，將裝飾蓋下方按箭頭方向，以手指往上推。

❷木螺絲安裝後，將裝飾蓋按箭頭方向壓入直到出現「啪嗒」為止。



＜拆卸方法＞

將一字螺絲起子等，避開裝飾蓋缺口部插入下方，按箭頭方向下壓打開。



安裝水箱

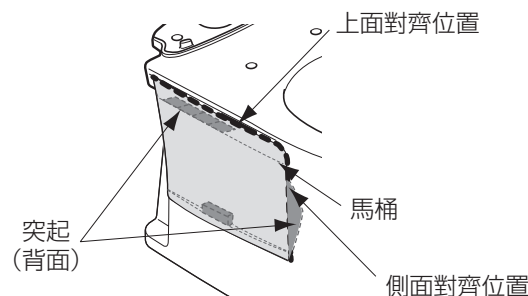
水箱安裝方法，請依照水箱包裝內的施工說明書，進行安裝。

安裝／拆卸裝飾側蓋

＜安裝方法＞

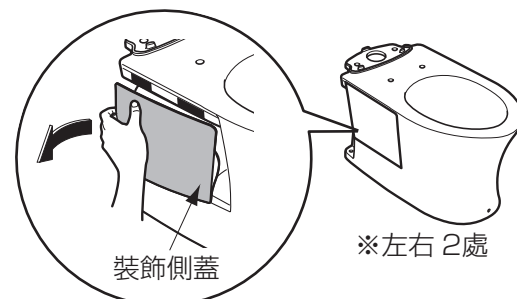
側蓋背面突起部位，避免產生明顯縫細，確實安裝於馬桶上。

※請確實按壓魔術氈(3處)，並確認裝飾側蓋不會脫落。



＜拆卸方法＞

拿著裝飾側蓋後方，向前拉出取下。

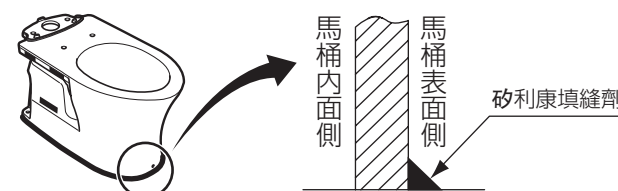


安裝後的確認

- 試運轉(洗淨)後，請確認馬桶洗淨面內沒有配管切斷後的粉末等的異物。可能導致水鏽附著的情形發生。
- 請確認陶器表面無破損或損傷。陶器表面若與金屬類(手錶帶、皮帶上的帶扣等)物品等強力碰觸或摩擦到，會產生黑色或銀色的線狀痕跡。若出現上述條紋狀痕跡時，請在清潔劑裡倒入研磨劑等，輕輕擦拭去除。
- 施工後，若馬桶洗淨面附著油等看不見的髒污(填縫劑、配管用接著劑等)時，請使用廁所用中性清潔劑(無研磨劑)並務必將髒污擦拭掉。若未擦拭掉，可能導致馬桶洗淨面的洗淨殘留。

為了讓客戶使用更加舒適的秘訣

清洗時的水或尿液若滲入馬桶下緣與地面的縫隙時，容易使地面產生黴菌。建議您於馬桶與地面接著面周圍塗抹防霉性矽利康，以防止水或尿液滲入。



※本說明書內記載的型號，可能為未預告就做變更，請諒解。